



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY č. 2024/0430

uzavretá v súlade so zákonom číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákonom číslo 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na zákazku:

„Zážitkové exkurzie v TSK, spojené s príkladmi dobrej praxe. Zážitkové vzdelávanie formou návštevy siete chránených území kraja“

PREAMBULA

1. Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania s názvom „Zážitkové exkurzie v TSK, spojené s príkladmi dobrej praxe. Zážitkové vzdelávanie formou návštevy siete chránených území kraja“
2. Poskytovateľ služby berie na vedomie, že plnenie, ktoré poskytuje na základe tejto Zmluvy je spolufinancované z Environmentálneho fondu (ďalej aj len „fond“).
3. Poskytovateľ berie na vedomie, že plnenia, ktoré poskytuje na základe tejto Zmluvy sú financované spoločne z Environmentálneho fondu a vlastných zdrojov Objednávateľa. Vzhľadom na charakter financovania realizácie tejto Zmluvy Zmluvné strany vyhlasujú, že budú spoločne koordinovať postup a poskytovať si požadovanú súčinnosť pri realizácii Projektu.

1) ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ

názov	Trenčiansky samosprávny kraj
adresa	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
štatutárny zástupca	Ing. Jaroslav Baška, predseda TSK
IČO	36126624
DIČ	2021613275
bankové spojenie	štátna pokladnica
č. účtu v tvare IBAN	SK59 8180 0000 0070 0069 0779 SK51 8180 0000 0070 0050 4489
zodpovedný zástupca	
kontaktná osoba	Mgr. Martina Kedrová, Ing. Martina Lamačková
telefón / e-mail	0901/918 177/ martina.kedrova@tsk.sk

Poskytovateľ

názov	Centrum environmentálnych aktivít
adresa	Mierové námestie 29, 911 01 Trenčín
IČO	34058028
DIČ	2021460771
IČ DPH	-
Registrácia	Register OZ MV SR č. registrácie VVS/1-900/90-9667
bankové spojenie	
č. účtu v tvare IBAN	
kontaktná osoba	Mgr. Richard Medal
telefón / e-mail	

2) PREDMET ZMLUVY A TERMÍNY PLNENIA

1. Predmetom zmluvy je služba: 1 dňová exkurzia v TSK, spojená s príkladmi dobrej praxe. Zážitkové vzdelávanie formou návštevy siete chránených území kraja, balík služieb zahŕňa: odborný lektoring, dopravu, organizačné zabezpečenie a EVVO výučbové materiály. Počet turnusov: 4 – v minimálne troch rozdielnych okresoch TSK. Počet účastníkov na jeden turnus min. 20. (pre ZŠ a SŠ), v období 02-07/2024 v počte Predmet zmluvy je súčasťou aktivít projektu podporeného formou poskytnutia dotácie z Environmentálneho fondu, pod názvom: „Vzdelávanie pre ENV koordinátorov a pedagógov v TSK v oblasti environmentálnej výchovy.“, číslo zmluvy 232151 08U06.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že podľa pokynov Objednávateľa a v súlade s jeho záujmami zabezpečí realizáciu všetkých činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v termínoch podľa dohody zmluvných strán nasledovne:
 - a. spolupráca pri výbere účastníkov:
 - i. organizácia výberu škôl a oslovenie účastníkov,
 - ii. zabezpečenie odborných exkurzií a výučbových materiálov
 - iii. realizovať 4 exkurzie v časovom rozmedzí 03/2024-7/2024 pre pedagógov a pracovníkov environmentálnej výchovy v Trenčianskom samosprávnom kraji
 - b. zabezpečenie organizácie programu exkurzií
 - c. zabezpečenie výučbových materiálov
 - d. dodanie podkladov k realizácii podujatí – prezenčné listiny, fotodokumentácia – ostatné doklady, ktoré sú potrebné k vykazovaniu projektu č. 232151, „Vzdelávanie pre ENV koordinátorov a pedagógov v TSK v oblasti environmentálnej výchovy“, všetky doklady a administratívne náležitosti, stanovené pravidlami Environmentálneho fondu.

3) PODKLADY

1. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť Poskytovateľovi všetky doklady s vecou súvisiace a zaväzuje sa, že bude informovať o všetkých zmenách zo strany Objednávateľa, ktoré by mohli mať vplyv na realizáciu zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že oznámi Objednávateľovi informácie, ktoré zistí pri zriaďovaní záležitostí, a ktoré môžu mať vplyv na pokyny Objednávateľa.

4) SPOLUPÔSOBENIE

1. Objednávateľ a Poskytovateľ sa zaväzujú poskytnúť si vzájomne potrebnú súčinnosť pre zabezpečenie plynulého procesu realizácie aktivít.
 - a. odosielať písomnosti vypracované Poskytovateľom dotknutým orgánom, samosprávou, pracovníkom Environmentálneho fondu či účastníkom podujatí a to bezodkladne podľa pokynov Poskytovateľa,
 - b. podklady, prezenčné listiny, fotografickú dokumentáciu z podujatí ostatné administratívne náležitosti doručiť samosprávnemu kraju pri poskytovaní služieb priebežne po každom školení

- c. Poskytovateľ sa zaväzuje, že oznámi Objednávateľovi informácie, ktoré zistí pri zariadení záležitostí, a ktoré môžu mať vplyv na pokyny Objednávateľa.
 - d. Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať všetky služby riadne a včas v rozsahu a pre určený počet účastníkov uvedený v časti 2. II tejto zmluvy
2. Ak to povaha veci umožní, medzi Objednávateľom a Poskytovateľom sa použije na zabezpečenie súčinnosti komunikácia mailom, telefonicky, alebo po vzájomnom dohovore, iný druh komunikácie.
 3. Poskytovateľ je povinný umožniť výkon kontrol/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu, v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ a je povinný podrobiť sa kontrolným úkonom, ktoré budú realizované v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ.

5) CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

Cena bola dojednaná v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne

1. Celková cena služby činí 4. 600,00 EUR (štyritisícšestoeur). Poskytovateľ nie je platca DPH.

Celková cena je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania, uvedená cena je konečná. Cena je za 4 exkurzie v zmysle článku II. tejto zmluvy.

2. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v tejto zmluve.
3. Úhradu ceny predmetu zákazky uskutoční Objednávateľ na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom, a to až po uplynutí a dodaní ucelene vykonanej služby.
4. Súčasťou faktúry bude podrobný rozpis obsahu realizácie predmetu zmluvy v súlade s článkom II, s uvedením lektorov (originál), prezenčné listiny (originál), opečiatkovaný a podpísaný rozpočet Poskytovateľom. Rozpočet je v súlade s rozpočtom, ktorý je prílohou tejto zmluvy. Fotodokumentácia z jednotlivých kurzov, pričom fakturované môžu byť len tie činnosti, ktoré boli skutočne vykonané a potvrdené zástupcom Objednávateľa.
5. Faktúru vyhotoví Poskytovateľ v súlade splatnými právnymi predpismi v platnom znení a predloží Objednávateľovi v sídle Úradu TSK v 3 originálnych výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny.
6. Faktúra vystavená podľa Zmluvy musí obsahovať okrem náležitostí definovaných v § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a údajov podľa Obchodného zákonníka, aj tieto ďalšie náležitosti:
7. Faktúra vystavená poskytovateľom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s platnou právnou úpravou SR. Jej neoddeliteľnú prílohu budú tvoriť Súpis vykonaných fakturovaných činností a ostatné prílohy- Za potvrdený Súpis činností sa považuje taký, ktorého každá strana je potvrdená pečiatkou a podpisom každej zúčastnenej strany. Poskytovateľ zašle Objednávateľovi tri originály príslušnej

faktúry a zaväzuje sa na požiadanie Objednávateľa vystaviť v odôvodnených prípadoch ďalšie originály dotknutej faktúry.

- a) Faktúra je splatná do 60 dní od jej preukázateľného doručenia Objednávateľovi. Lehota splatnosti začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola faktúra preukázateľne doručená Objednávateľovi. Cena bude uhradená na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Poskytovateľ berie na vedomie, že úhrada faktúr podlieha kontrole oprávnenosti výdavkov poskytovateľom financovania, pričom každá faktúra bude uhradená až po ukončení tejto kontroly.
 - b) Úhrada faktúr za práce a dodávky, ktoré sú predmetom financovania prostredníctvom dotácie zo štátneho rozpočtu bude realizovaná nasledovne:
 - 5% z celkovej sumy faktúry vrátane DPH bude uhradených po kontrole správnosti údajov na faktúre zo zdrojov Objednávateľa do 14 dní odo dňa preukázateľného doručenia Objednávateľovi;
 - 95% z celkovej sumy faktúry vrátane DPH bude predmetom kontroly poskytovateľa financovania. Úhrada bude vykonaná do 3 pracovných dní odo dňa doručenia Súhlasného stanoviska s použitím finančných prostriedkov od Environmentálneho fondu.
8. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „zákon č. 222/2004 Z. z.“). Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že predložená faktúra bude obsahovať aj údaje, ktoré nie sú uvedené v zákone o DPH, a to:
- a) číslo Zmluvy,
 - b) termín splatnosti faktúry,
 - c) forma úhrady,
 - d) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platba vykonať,
 - e) meno, podpis, odtlačok pečiatky a telefonické spojenie vystavovateľa faktúry,
 - f) presný názov projektu podľa tejto Zmluvy,
 - g) prílohou faktúry musí byť aj súpis vykonaných činností vo formáte MS Excel, ktorý sa zhoduje s rozpočtom podľa tejto Zmluvy.
9. V prípade, že faktúra (daňový doklad) bude obsahovať nesprávne a neúplné údaje alebo nebude obsahovať všetky náležitosti, ktoré sú uvedené v bode 6 a 7 v časti 5 Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju počas lehoty splatnosti na opravu a prepracovanie. Poskytovateľ je povinný faktúru (daňový doklad) podľa charakteru nedostatku opraviť, alebo vystaviť novú. Po dobu opravy t.j. prepracovania a doplnenia nesprávnej alebo neúplnej faktúry nie je Objednávateľ v omeškaní s jej úhradou. Lehota splatnosti opravenej resp. doplnenej faktúry začne plynúť odo dňa jej doručenia Objednávateľovi podľa ods. 7 c) časti V. tejto Zmluvy.
10. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi a náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru Poskytovateľovi na jej doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota

splatnosti začne plynúť doručením riadnej faktúry Objednávateľovi. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa.

11. Elektronická fakturácia v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme v platnom znení sa umožňuje a Objednávateľ akceptuje predloženie elektronickej fakturácie.

6) SANKCIE

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že v prípade odstúpenia od zmluvy v priebehu jej plnenia uhradí Poskytovateľovi alikvotnú čiastku vo výške rozpracovanosti.
2. V prípade, že Poskytovateľ nevykoná dohodnutú službu v dohodnutom termíne, za dohodnutých podmienok, uhradí Objednávateľovi služby zmluvnú pokutu 0,07% z ceny podľa článku V., bod 1., za každý deň omeškania, pričom suma pre výpočet sankcie bude ponížená o už odovzdané, prevzaté a vyfakturované práce. Uvedené sa netýka prípadov, keď okolnosti pre uplatnenie sankcií neboli zapríčinené konaním na strane Poskytovateľa.
3. Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou.
4. Zaplatenie zmluvnej sankcie nevyklučuje povinnosť Poskytovateľa uhradiť Objednávateľovi škodu, ktorá vznikla nesplnením záväzkov, ktoré pre neho zo zmluvného vzťahu vyplývajú.

7) ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Po zistení väd má Objednávateľ právo na bezplatné a bezodkladné odstránenie väd Poskytovateľom v zmysle obchodného zákonníka.
2. Zistené vady je Objednávateľ povinný bezodkladne písomne oznámiť Poskytovateľovi a zároveň uplatniť svoje právo z vadného plnenia.

8) DOBA TRVANIA ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie od nadobudnutia platnosti zmluvy do 08/2024. resp. do ukončenia projektu „Vzdelávanie pre ENV koordinátorov a pedagógov v TSK v oblasti environmentálnej výchovy.“, číslo zmluvy 232151 08U06.

9) ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
 - a. ak Poskytovateľ nedodržiava kvalitu poskytnutej služby a Objednávateľom zistené vady neodstráni v dohodnutých termínoch,
 - b. ak Poskytovateľ stratí v priebehu plnenia zmluvy schopnosť plniť zmluvný záväzok.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
 - a. ak Objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým Poskytovateľovi znemožňuje vykonanie dohodnutej služby.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý strana od zmluvy odstupuje.

10) ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z toho dve pre Objednávateľa a jedno pre Poskytovateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytnuté materiály a informácie nepoužije bez súhlasu Objednávateľa na iné účely, než sú tie, ktoré sú stanovené v predmete zmluvy.
4. Vzájomnou písomnou dohodou oboch strán môže byť akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy zmenené. Pre prípady, ktoré táto zmluva nerieši, sa vzťahujú ustanovenia všeobecne platných právnych predpisov, najmä ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť pohľadávky zo Zmluvy v zmysle § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky Poskytovateľa v rozpore s dohodou podľa predchádzajúcej vety, je v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Súhlas Objednávateľa je zároveň platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas predsedu Trenčianskeho samosprávneho kraja.
6. Ak dôjde k zmene podkladov, rozsahu či obsahu predmetu zmluvy, budú termíny plnenia a cena upravené dodatkom k tejto zmluve.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená. Účastníci si zmluvu prečítali, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
8. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvorí príloha: Príloha č. 1 – rozpočet.

V Trenčíne dňa

V Trenčíne dňa

.....
Poskytovateľ
Mgr. Richard Medal
Štatutár – Člen rady

.....
Objednávateľ
Ing. Jaroslav Baška
predseda

Rozpočet k zmluve o poskytnutí služby č. 2024/0430

„Zážitkové exkurzie v TSK, spojené s príkladmi dobrej praxe. Zážitkové vzdelávanie formou návštevy siete chránených území kraja“

no.	popis služby	počet exkurzií	termíny realizácie kurzov	jednotková cena bez dph/kurz	dph	celková cena/cena s dph/kurz
1	Zákazka s názvom: „Zážitkové exkurzie v TSK, spojené s príkladmi dobrej praxe. Zážitkové vzdelávanie formou návštevy siete chránených území kraja“ Popis služby: 1 dňová exkurzia v TSK, spojená s príkladmi dobrej praxe. Zážitkové vzdelávanie formou návštevy siete chránených území kraja, balík služieb zahŕňa: odborný lektoring, dopravu, organizačné zabezpečenie a EVVO výučbové materiály. Počet turnusov: 4 – v minimálne troch rozdielnych okresoch TSK. Počet účastníkov na jeden turnus min. 20. pedagógov	4	1.02.2024-31.07.2024	1 150,00	0,00	1 150,00
	CELKOVÁ CENA SLUŽBY					4 600,00 €

SOM/NIESOM PLATCA DPH*

Rozpočet je súčasťou realizácie aktivít, ktoré sú financované z Environmentálneho fondu v rámci oblasti podpory E, z projektu „Vzdelávanie pre ENV koordinátorov a pedagógov v TSK v oblasti environmentálnej výchovy“ (číslo zmluvy 232151 08U06)

* nevyhovujúce preškrtnúť

V Trenčíne, dňa.....

1/2/2024

Poskytovateľ: Centrum environmentálnych aktivít

Richard Medal
štatutárny zástupca CEA